



# 荒川区国際交流協会 事務局だより

2025年  
1月号

2025年1月20日発行

編集・発行 荒川区国際交流協会事務局（荒川区役所3階）

〒116-8501 東京都荒川区荒川2-2-3 荒川区役所地域文化スポーツ部 文化交流推進課内

HP: <http://www.arakawa-kokusai.com>

E-mail: [kokusai@city.arakawa.tokyo.jp](mailto:kokusai@city.arakawa.tokyo.jp) Tel: 3802-3798 Fax: 3802-4769

あけましておめでとうございます



A happy new year! (英語) 新年好! (中国語) ! (韓国語)

Chúc mừng n m mới! (ベトナム語) สวัสดีปีใหม่ ครับ/ค่ะ! (タイ語)

今年の干支は巳(へび)です。

巳年と乙巳が示す「新たな成長と豊かさ」に期待しながら、皆さまと共に国際交流の更なる増進のために事業運営に尽力したいと存じます。

本年も変わらぬご支援を賜りますようお願い申し上げます。

2025年が皆さまにとって希望と幸運に満ちた一年となりますよう心よりお祈り申し上げます。



## 事業報告

### 国際交流サロン 華道教室



令和6年12月8日(日)尾久ふれあい館にて華道教室を開催し、10名の方が参加しました。参加者の皆様は、クリスマスアレンジメントに挑戦しました。赤・白・緑の色とりどりの花をご自分の感性で、自由楽しく創作をしていました。来年度以降も外国人の方を中心に、多くの方にご参加いただけるように、準備をしております。

ワークショップの前に、講師である「松岡 晴楓(せいふう)」  
先生のアレンジメントに、注目している参加者の方々



## 日本語教室ボランティア スキルアップ講座



日本語ボランティアの方が初級 レベルの教授法を学ぶために、スキルアップ講座として、昼・夜ともに令和6年11月28日(木)~12月12日(木)まで全5回講座を行いました。

今年度からは、新たに10名の方が活動に参加しています。来年度以降も多くの方がこの活動に参加していただけるように、事務局としても活動のPRを続けてまいります。

講座に参加いただいた皆様も含め、ボランティアの皆様3学期もよろしくお祈りいたします。

## 第 9 回 日 墺 親 善 リ サ イ タ ル



令和 6 年 12 月 18 日 (水) 日暮里サニーホールにて、荒川区国際交流協会と日墺文化協会との主催による「日墺親善リサイタル」を開催いたしました。荒川区とウィーン市ドナウシュタットの友好提携事業として、オーストリア大使館が招聘した若手演奏家を荒川区に招き、区民の皆様へウィーンの音楽を楽しんでいただく機会として行っており、今回で 9 回目となりました。

今年は、「クリスマスコンサート」として、メゾソプラノのクラウディア・タンデルさん・ピアノのギゼラ・ヨプステルさんのアーティストお 2 人にお越しいただき、全 22 曲 (アンコール含む) を披露いただきました。クラウディアさんからは、曲の合間にそれぞれの曲の内容について、丁寧な解説があり演奏への理解も深まったように感じました。

後半には「きよしこの夜」「もろびとこぞりて」等お馴染みのクリスマスソングもあり、リサイタルは、大盛況のうちに幕を閉じました。

ご協力・ご来場いただいた皆様、ありがとうございました。

(以下、当日の様子を掲載します。)



曲の合間ではそれぞれの曲の内容などについて、丁寧に教えて下さいました。

曲の紹介をするクラウディアさん

アンコールの際に、荒川区で演奏して下さいました感謝の気持ちを込めて、花束を贈呈しました。

初めての日本公演に、アーティストのお 2 人もとても満足して帰国されました。



### 編集後記

皆様、新年あけましておめでとうございます。最近一段と寒くなり、感染症も流行ってきております。私は、年末年始にインフルエンザウイルス急性感染症 a 型に罹ってしまい、辛い 1 年の始まりとなりました。療養で運動不足になってしまったので、これから 1 日 12,000 歩を目指して頑張ります。皆様も、風邪や感染症には十分にご注意いただきながら、今年も健康で楽しく良い年になりますように！そして本年も協会事業への御理解と御協力を宜しくお願い申し上げます。(堀川)